

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

(„PINCZÉREK LAPJA.”)

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHÁZISÉGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

A „Budapesti szállodások, vendéglősök- és korcsmárosok ipartársulata”-nak, az „Első magyar orsz. pinczemesterek és pinczemunkások egylete”, a „Budapesti kávéház segéd-egylet” a „Szatmár-németi pinczér-egylet”, a „Székesfehérvári pinczér-egylet”, a „Szombathelyi pinczér betegsegélyező-egylet”, a „Kolozsvári pinczér-egylet”, a „Győri pinczér-egylet” a „Révkomáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata”, az „Aradi pinczér-egylet”-nek, a „Szabadkai pinczér-egylet”-nek, az „Aradi vendéglősök- és kávéosok egyesületé”-nek, az „Ujvidék szállodások-, vendéglősök és kávéosok ipartársulata”-nak a „Miskolci pinczér-egylet”-nek és a „Kassai vendéglősök kávéosok, korcsmárosok és pinczerek egylete”-nek.

H I V A T A L O S K Ö Z L Ö N Y E.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 1-én és 15-én.

Előfizetési ár:

Egész évre ... frt 6.— Félévre... frt 3.—
Háromnegyedévre » 4.50 Évnyegyedre ... » 1.50

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VIII. kerület, Zerge-utca 5. szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

HIVATALOS RÉSZ.

Ipartársulatunk választmánya a következő kérvényt nyújtja be a m. kir. pénzügyminiszteriumhoz:

Nagyméltósága

Dr. Wekerle Sándor ur
m. kir. pénzügyminiszterhez,

kérvénye

a budapesti szállodások- vendéglősök és korcsmárosok ipartársulatának,

melyben a bent előterjesztettek alapján előadott kérsüknek helyt adni esedeznek.

Nagyméltóságú Minister úr!
Kegyelmes urunk!

Az állami italmérési jövedékről szóló 1888. XXXV. t. cz. 51. §-a értelmében mindazok, kik eddig ezen törvény szerint adóköteles vállalataikat folytatták, a mennyiben vállalatukat tovább folytatni akarják, legkésőbb 1889. október 1-ig az erre szóló engedélyért az illetékes m. kir. Pénzügyigazgatósághoz folyamodni tartoznak. Azonban ezen folyamodványok kellő felszereléséhez szükségesített okmányok, különösen megbízhatósági és illetőségi bizonyítványok elnyerése — az illetékes hivataloknak ezen ügyekkel való túlhalmazottsága folytán — oly hosszadalmassá vált, hogy hetek, sőt hónapok előtt folyamatba tett ilyenmü ügyek, még ma sem nyertek elintéztést s ennek következtében a főváros vendéglőseinek legcsekélyebb része lesz azon helyzetben, mikép folyamodványát minden szükséges okmányával együtt a törvényszabta határidőn belül beterjeszthesse.

Hogy ezen önhibán kívüli késedelemből származó joghátrány mily óriási csapásként nehezednék száz meg száz adófizető polgárra, e tekintetben Nagyméltóságod bölcs ítélete bizonyára helyes uton fog haladni s ennek biztos reményében alulírottak a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata nevében: azon alázatos kérelemmel bátorkodunk Nagyméltóságod elé járulni, *kegyeskedjék a budapesti Pénzügyigazgatóságot utasítani, miszerint oly folyamodványok is elfogadandók, melyekhez egyik vagy másik okmány hiányzik, oly hozzáadással azonban, miszerint ezen folyamodványok elintéztése csak a hiányzó okmány pótlása után lesz eszközölhető.*

Alázatos kérelmünket Nagyméltóságod kegyes jóindulatába ajánlva,

maradtunk

Budapesten, 1889. szeptember 24-én

alázatos szolgálai

Teasdale Ottó
titkár

Wirth Ferencz
alelnök.

Jegyzőkönyv.

Felvétetett a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata választmányának 1889. évi szeptember 24-én tartott üléséről.

Jelen voltak: Wirth Ferencz alelnök, Kammer Ernő, Ment András, Störi A. J., Blaschka István, Schmidt Károly, Kern Ferencz, ifjabb Feith István, Stamm András, Fánzler János, Fritz Henrik, Pavelka Antal, Löffelmann Vilmos. Hermann Ferencz, Krist Ferencz, Kommer Ferencz, Wrabetz Frigyes, Reutter Nándor, Spalt Máttyás választmányi tagok; ifjabb Ács Károly ügyész, Teasdale Ottó titkár és Ihász

György a «Vendéglősök Lapja» képviselőjében.

Wirth Ferencz alelnök ur üdvözli a megjelent tagokat, a határozatképeséget constatálja s megnyitja az ülést, egyuttal előadja, hogy a mai ülés célja már a választmányi tag urak előtt ugy is ismeretes, mivel az italmérési jogok megújítása körül felmerült munkálatok számos oly akadályokat gördítettek az ügymenet gyorsasága elé, melyek nagyban megnehezítették szaktársaink új italmérési jogaik kérelmezését. Javasolja, hogy küldjön ki az ülés egy négytagu küldöttséget, Dr. Wekerle Sándor m. kir. pénzügyminiszter urhoz, mely bizottság kérelmezze a f. évi október 1-ig szóló határidő meghosszabbítását a benyújtandó kérvények elintéztésére nézve. A választmány egyhangulag elfogadja alelnök ur indítványát s a küldöttség tagjaiul Wirth Ferencz, Kommer Ferencz, Kammer Ernő és Ács Károly ügyész urakat választja meg. (A küldöttség által átnyújtott kérvény szövege lapunk más helyén egész terjedelmében található.)

Alelnök ur részvétellel jelenti Letzl Ignác szállodás urnak a legutóbbi napokban történt elhunytát s indítványozza hogy az elhunyt szaktárs gyászoló családjához részvétiratot intézzen a választmány. Alelnök ur ezen indítványa egyhangulag elfogadtatik.

Wrabetz Frigyes ur felhívja a választmányi tag urakat, hogy szaktársaink elhalálozása alkalmával a végtisztesség-tételnél tömegesen megjelenni sziveskedjenek s a fáklyák vitelétől pedig — mint az a legutóbbi esetről is megtörtént — ne vonakodjanak. Több tárgy nemlétével, alelnök ur az ülést bezárja.

Nyílt-levél.

Ngs. Gundel János urhoz,

mint a budapesti szállodások, vendéglősök és korcsmárosok ipartársulata nagyrabecsült és nagyérdemű elnökéhez és a komáromi vendéglős és kávéosok ipartársulata dísztagjához.

Bátrak vagyunk mi alólt Komárom és vidéke lakosai, mint italmérők, egyreánk és azt hisszük Magyarország összes italmérőire nézve igen fontos kérdés szerencsés megoldását érdeklő ügyben következendő kérést és kérdést intézni:

Mint hogy a múlt évi állami italmérési jövedékről szóló törvény szelleméből alig magyarázható ki más, mint az, miszerint az italmérési illetéket és adót csakis a kimérésre és kis mértékben való eladásra engedélyvel bírók kötelesek lesznek fizetni, ugyan azért vagy ezen törvény gyakorlati alkalmazása és helyes keresztülvitele céljából szükséges m. kir. kormány rendelvénye és utasítására, vagy pedig esetleg törvényes intézkedésnek helye kell hogy legyen, azon főknál fogva, mely szerint bizonyos az, hogy akár nyílt helyeken akár pedig zárt városokban, de különösen az előbbieken előadják magukat esetek, melyeknél fogva egyesek vagy családok nem a helybeli vendéglősök vagy korcsmárosoktól, hanem a közel- vagy távol vidék termelői vagy előállítóiól szerzik be italaikat a nélkül, hogy kilátás mutatkoznék azoknak állami italmérési adóvali megterhelhetése, a minnek két nem kedvező következménye szembeötlő u. m. *alkalmuk van sokkal olcsóbb italt élvezni, s nem kénytelenek a nagyon megadóztatott korcsmárosok italaít vásárolni a miáttal az utóbbiak üzletei szenvednek;* továbbá bizonyos az, hogy az ily jog- és megadóztatási egyenlőtlenség a közügy- és közteher viselés eszméjének nem igen jó szolgálatot tehet, miért is sziveskedjék Nagyságod az illető városok és községek italmérői érdekében azt a mi tehetségében áll megtenni, — esetleg az illetékes döntő körök véleményét meg tudni, — a miért háladatosak lenni, illetve forró köszönetünket nyilvánítani meg nem szününk.

Komárom, 1889. szept. 5.

Tisztelettel maradván

alázatos szolgálai

Több komáromi és vidékebeli vendéglős és korcsmáros nevében;

Pengl Ignác vendéglős.



Wirth Ferencz úr. ipartársulatunk tevékeny, buzgó alelnöke és neje szül. Poszpischill Anna úrnő, mult hó 28-ikán ünnepelték meg boldog házasságuknak 25-ik évfordulóját. A család összes tagjai jelen voltak a Ferenczvárosi plébánia templomban tartott isteni tiszteleten; ott láttuk még ipartársulatunk tagjai közül Kommer Ferencz urat, ki egy szersmind Gundel János elnök urat is képviselte; Kammer Ernő, Stadler Károly, Glück Frigyes, Ment András, ifj. Feith István, Schrauf János és Ihász György urakat. Az isteni tisztelet végeztével társulatunk tagjai szívélyesen üdvözölték az ünnepeltek, kik azt meghatva köszönték meg. Adja a jó Isten hogy a boldog pár 25 év után is ép oly szeretettel, ifjan és megelégedéssel érje el az 50 éves aranylakadalmat, mint a milyen megelégedésben szép egyetértéssel érték el az ezüst menyegzőt. Áldás kísérje őket a boldogság utján odáig.

Évőeszközök

Vége.

A kanálnál sokkal érdekesebb és újabb a villa; ez olasz találmány, melylyel a renaissance ajándékozta meg az emberiséget. Franciaországban a XIV. század vége felé kezdett meghonosulni, egész Európában csak a XVII. században terjedt el. A törökök, arabok mai nap sem élnek vele; ők részint a már említett evőpálczácskákat használják, részint Ádám apánk villáját. Némely inventáriumban felmerül a villa már a XIV. század vége felé. Legelőször Franciaországban terjedt el; ott már a XIV. század elején több helyen előfordul, mint fényűzési czikk; 1306-ban II. János alatt szintén előfordul. Ezek voltak az első villák.

Nemsokára találunk egy villát egy magyarországi származású királyné kincstárában is; Róbert Károly leánya, Klementina, birtokában 1328-ban volt 30 kanál és egy villa; ez a villa azonban aranyból volt készítve. A villát az első megjelenésekor nem használták hushoz, mire mai nap leginkább használják, hanem rostont sült sajt elköltésére, melyet cukorral szoktak enni.

Használták továbbá gyümölcsnek felszurására, hogy ne kelljen hozzá ujjal nyulni s végre piritott kenyérhez, melyet szintén sajttal szoktak enni.

A XVI. század vége felé feljegyezték II-ik Henrikről, hogy egy pamflet jelent meg korában melyben mint csodálatos és megrovandó dolgot említik, hogy az udvaroncok nem nyulnak kezükkel a hushoz, hanem villával; tehát akkor még a kés és villa nem tartoztak együvé.

De tudjuk hazánk történetéből is Galeottinak dicséretét Mátyás királyról, hogy oly ügyesen tudta használni ujjait evés közben, hogy soha össze nem piszkolta. Ez a XV. század

vége felé volt, pedig a mi akkor európai civilizáció létezett, megvolt Budán! Angolországban éppen csak a XVII. század elején hozták be a villát. A villa először két águ volt, később három águ lett, mai nap pedig négy águ. Két águ villák is vannak, de ezeket étkezésre nem használják.

Feljegyzik, hogy a finom izlésű Montpensier herceg volt a legelső Franciaországban, ki a müvelt világot a kés és villa használatára megtanította. A villának használata az étkezésnél kétségtelenül nagy haladás a tisztaság dolgában. A régi korban — még a középkorban is — sőt keleten a mai napig sokkal inkább gondoltak a fényűzéssel, mint a tisztasággal; mint mindenben, ugy az étkezés tekintetében is. A középkorban a legelőkelőbb lakomákon, nagy ebédeknél már fényűzés volt, ha minden vendégnek egy-egy kanalat adtak, melylyel azonban végig kellett ennie az egész ebédnek hig részeit.

Az igazi műveltség fokmérője azonban nem a fényűzés, hanem a tisztaság.

A komáromi vendéglősök és kávéosok ipartársulata.

A komáromi vend. és kávé. ipartársulata által az italmérési engedélyek tárgyában kiküldött végrehajtó bizottság f. évi aug. 28-án ülést tartott. Jelen voltak: Kepp Ármin, elnök, Pengl Ignác, Németh Károly, Hajós László, Kéry Péter és Boor József, bizottsági tagok.

Elnökség utján a három tagu kisebb bizottság eddigi eljárásáról és a második vagyis 60 frt. előlegről szóló jelentését, számadással együtt beterjesztvén, valamint a 28 társulati tag nevében kiállított és felszerelt folyamodványok megvizsgálatván, — következő jelentést fogja a legközelebb összehívandó rendkívüli közgyűléséhez beterjeszteni:

Tisztelt közgyűlés!

F. évi május hó 3-án megtartott rendkívüli ipartársulati közgyűlésünk 2. határozati pontja értelmében tisztelettel alóltattak azon nagybecsű közbizalomban részesültünk, miszerint az áll. italmérési jövedéki törvény értelmében f. évi október hó 1-je előtt beadandó italmérési engedély iránti kérvények körüli előmunkálatokat illető tagtársainkkal érintkezés és azoktól kapandó felvilágosítások és adatok beszerzése mellett, megfelelő módon és illető szakértő közreműködésével eszközöljük és foganatosítjuk ipartársulatunknak a közös pénztártól már elkülönített önálló tagok pénztárát, belátásunk s a szükséghez képest igénybe vehetvén, — társulatunk jól felfogott céljai azt hozván magával.

Ámbar a t. közgyűlés teljes és határtalan bízalma ért bennünket, mégsem mulaszthattuk el abban állapotni meg, hogy eljárásunkról, annak végérvényes befejezése előtt már azért is jelentésünket beadjuk, mert egyes társulati tagjaink érdekeik és jövőjük társulatunk özszerdekeivel a legszorosabban össze van forrva a t. közgyűlés által oly melegen felkarolt kérdés alatti ügyben és azért okvetlen szükséges, hogy mindenki s különösen azok, kiknek engedélyre szükségük lévén, nevükben a kérvények beadandók, a dolog rendjéről ez uttali s meggyőződést szerezhessenek.

A beadványok összeállításánál tekintettel voltunk társulatunk kiküldött jegyzője ugyis, mint ügyvéd és ügyeinkben szakértő által többször

megtartott zártüléseinkben előadott s bemutatott idevágó törvény és illetékes magyar királyi Pénzügyministerium által 78188/88., 33450/89. sz. a. a törvényt életbeléptető magas rendeletei és utasításaira s azokhoz képest engedélyezték azon költségleteleket, melyeket okvetlen szükségességeknek tartottunk. Mint hogy pedig a kibocsátott közgyűlési felhívás folytán 29 tagtársunk jelentkezvén a törvényben előírt okmányokat u. m. régiebb városi, mint földesurasági engedélyeket és ipar-jogosítványokat tőlök átvevén, egyszerűsége miatt a szükségességek mutatkozott más, városunk helyhatósága által kiállított bizonyítványokat, szakértőnk által megszereztük számukra, — úgy találtuk, hogy egy-egy kérvény költségei 5 frtban o. é. megállapítandók, — vagyis összesen 145 frt o. é. mint összegből kerek 120 frt készpénz kiadás-ként jelenkezvén, marad 25 frt szakértői eljárás, kérvény felszerelési és utánjárás díjképpen felszámítandó, mely nemcsak megüti a méltányosság és társulatunk tekintélyének megfelelő mértékét, de mondhatjuk meggyőződésként, miként ebbeli körülményeket és viszonyokat mérlegelve, más ilyenmü eljárási kiadásokhoz képest igen-igen szerény s mérsékeltnek és közmegegyezés alapjául veendőnek tartjuk. Mint-hogy pedig bátrak voltunk mindezeknek megfontolása után a fentemlített társulatunk önálló tagjai pénztárából 100 frtot o. é. felvenni és a szükséges kiadásokat fedezni; annál fogva csekély véleményünk és indítványunk odaterjed, miszerint a még hiányzó és szükséges 45 frt általunk utalványoztatván, ezt ép úgy, mint a többi utalványainkat helyben hagyni sziveskedjék.

Meg kell jegyeznünk még, miként vannak tagok, kik társulatunk czélszerű intézkedéseit igénybe venni hajlandók ugyan, de részint azért, mert az illetékes választmányi gyűlés határozata folytán, mint egy evnél nagyobb díjhátralékosok, részint pedig azon oknál fogva, mert tagokul be sem jelentették és felvették magokat, — alóírt végrehajtó bizottság által kellő hatalmazvány indokából fel nem karoltathattak. Kiknek ügyök tehát, a mennyiben jelentkeznének, most már alapszabályaink értelmében a t. közgyűlés által döntendő el.

Végre szükségesnek tartottuk f. hó 6-án az ipartársulati elnök hozzájárulásával megtartott választmányi gyűléssel egyetértve, ebbeli ügy állásáról jelentés adás mellett, azon indítványunknak kifejezést adni, miszerint azon viszonynál fogva, melybe az italmérők s különösen azoknak a törvény által elismert társulatait érdeklő ügyek a m. k. kormány és különösen a kir. Pénzügyigazgatóságok irányában léptek s részben fellállított győri kir. Pénzügyigazgatósághoz menesztendő küldöttség által, ugyanazon igazgatóság üdvözlöttség, bölcs és mindenkit kielégítő vezérlésére vonatkozó szerencsekívánatoknak kifejezés adás-sék, valamint más részről társulatunkat törvény szerint megillető jogok megvédése és arra vonatkozó viszont-szolgálatok körüli készség szóba hozassék; mely indítvány egyhangulag elfogadtatván, elhatározatott, hogy az elnökség és választmányi tagok mielőbb, ha kell a társulat költségén, mint azt képviselő-küldöttség győri kir. Pénzügyigazgatóságnal tiszteletet megtegye, egyuttal magát megfelelő uton társulatunk és tagjai kérdés alatti érdekeire nézve tájékozván s a tapasztalatokat, úgy mint kell, felhasználni iparkodván, mely tekintetben a legközelebbi rendkívüli közgyűléshez jelentését beterjesztendi.

Közlő:

Boor József, t. jegyző.

A különféle konyhák.*

Greguss Ágosttól.

Nézzünk kicsit körül a különféle konyhákban. Természetesen nem a főzőedények közt vagy a tűzhely mellett. A konyha, átvitt értelemben, jelentse azt a szakácmesterségre nézve, a mit a művészetben az iskola, a styl kifejez.

És midőn a különféle konyháról szólunk, tulajdonképp a szakácmesterségről szólunk kor- és nemzeti különbség szerint.

Epen mint minden nemzetnek megvan saját nemzeti költészete, nemzeti táncza, dala stb., meg van nemzeti konyhája is. Így tehát megkülönböztethetünk francia, angol, magyar stb. konyhát.

E konyhák alapja ugyanaz, mint az stylek általán, t. i. az éghajlati különbség.

A konyhának a feldolgozandó anyagot az éghajlat adja s a táplálkozás czéljai is e szerint változnak. Hideg égöv alatt oly táplálék szükséges, mely a hiányzó meleget pótolja. Meleg égöv alatt pedig olyan, mely a tulságos meleget csökkenti. Az éghajlattal összefügg a kevesebbet vagy többet evés körülménye is. Hideg égöv alatt többet esznek az emberek, mint meleg égöv alatt; az arabs beéri naponkint két-három datolyával. A meleg előidézése végett fejlődik ki hideg égöv alatt az iszákosság, főleg a pálinkaivás; meleg tartományokban pedig a sörivás, fagyalt és gyümölcsök fogyasztása gyakoribb, a mik hűvösséget szolgálnak.

A magyar konyha jellemző tulajdonsága a zsírosság és az erős izek. Az idegenek a magyar konyhában minden zsíros és paprikás.

A magyar konyhában hiányzik az izek harmoniája. De van két speciálitásunk, melyben a kiegyenlítés iránti törekvés nyilvánul; a szegedi haláslében különösen az a czél, hogy a különböző halfajok ize egyesíttessék s nem is a hal a fődolog az ételekben, hanem a mártás, a mely ezekből készítettik.

A magyar konyha másik dicsősége a tészta-ételek készítésében van. S ha a bécsi konyha a tésztaokban jó, ezt a magyarnak köszönheti.

Az izek árnyalatainak kiemelése, az összhang a francia konyhában fejtett ki, ezért a francia konyha a mai műveltség uralkodó konyhája. A francia konyha főleg a mártásokban remekel.

A német konyha mindig megvetés tárgya volt; versenyre nem képes. Jellemzi az izetlensége és a mennyiség uralkodása a minőség felett.

Tissot szerint a német konyha olyan, miutha a világ minden méregkeverői egy nemzetközi nagy kongresszuson állapították volna meg a főzés elveit. Különbözik Heine és az angol utazók is élcelenek a német bárdolatlanság felett étkezés közben. A déli német konyha francia és magyar befolyás alatt javult meg.

Az étkezés ideje szintén különböző. A szegény ember, közmondás szerint, akkor tesz mikor lehet; a gazdag pedig, a mikor tetszik. Az étkezés idejét a vagyonbeli állapoton kívül az éghajlat, a foglalkozás, a nemzeti különbség stb. is módosítja, megváltoztatják.

A rómaiak háromszor étkeztek napjában; első étkezés volt a reggeli, a jentaculum, második a déli, prandium és utolsó a coena, mely legnagyobb is volt.

*A néhai tudós egyetemi előadása után özvegye beleegyezésével sajtó alá rendezte Liszká Béla egyetemi tanár.

A vékony ebéd után következett a voltaképi ebéd. Ez a sor uralkodik hazánkban munkaidőben, főleg a falusiaknál. A polgári életben nálunk nem így van. Legnagyobb étkezés a középső; ez kétfelé vágja a napot s tulajdonképen tönkre is teszi, mert nagy étkezés után alkalmatlanok vagyunk a munkára, Sőt élvezés tekintetében is rossz a felosztás, mert az ebéd oly időbe esik, mikor egyéb teendőink még hátra vannak; nincs tehát reá kellő kényelem. Gazdálkodás szempontjából is jobb a francia és angol időfelosztás: de nálunk csak az előkelők követik.

Rége az ebéd ideje más volt. Franciaországban száz évvel ezelőtt az étkezés ideje déli 12 óra, majd reggeli 8 óra volt, majd ismét későbbre 1, 2, 3, 4 órára tették át az ebédet.

Lajos Fülöp alatt esti 8—9 órakor ebédelték, sőt éjfél utánra is átsuszott az ebéd. Innét van a tréfas megjegyzés: a francziák másnap ebédelnek.

A gasztronóm mint az étkezés aesthetikusa, fogékony a tálalás, a szép edények, az asztal díszítése stb. iránt. A legvadabb népeknél is vannak edények és evőeszközök; az ausztráliai népeknél a cserépedények gyakran igen csinos faragványokkal díszítve.

A multba visszatekintve, az egyptomiaknál, a legrégebb siri képek tanúsága szerint, a főzés mestersége körülbelül a mai eszközökkel rendelkezett; divatban volt a nyáron sütés is. Voltak fémüstjeik, cserépedények; ebédlőasztalokat virággal díszítették, csinosan találtak fel az étkeket.

Az asszirok, a babiloniak eszközei elárulják az egyptomi származást, de asztali készletek dolgában kevesebb izlést változatosságot tanúsítottak; az edények néha óriási nagyságúak, vannak egész ölnyi átmérőjű tálaik.

A médeknél a nagyzás járta, a király asztala bő volt, sok vendéget látott; naponkint másfélszer étkeztek az udvarnál s ezerbarmot vágtak le.

A perzsa királyok, írja Plutarch, midőn az ebédnek ideje megérkezett, melyben a férfiak le akarták magukat inni, elküldték a királynét és hölgyeit; ép úgy, mint ma az angolok.

Nagy asztali fényűzést fejtették ki helylyelközzel, különösen Salamon király idejében, a zsidók. Bölcs Salamon nagy gourmand hírében állt. Tizenkét szakácsa volt, kik közül havonkint egy működött; a többi uton volt, keresve a legjobb csemegét, bort.

A távolabbi keletieknél, a hinduknál, voltak réz- és agyagedények.

Speciálitásuk az evőpálcák, fa, vagy elefántcsont vesszőcskéik. Ezek divatoznak mai nap is a chinaiaknál, a kik oly ügyesen tudják velük szájukba vetni a rizskását, hogy nem hullatnak el semmit. A khinaiaknak tányérjaik is voltak, melyekkel eddig még nem találkoztunk az ó korban. Az Európa északi-keleti s Ázsia északnyugoti részében lakó szezithák és szarmaták igen egyszerű edényekkel érték be: a levágott barmot saját bőrében párolták meg, a természetre bízva az edény készítését. Az ivóedényt is a természet-től vették, felhasználva a leölt ellenség koponyáit. Az északi és a germán népeknek agyag és fém edényeik voltak; sőt díszített arany-edényeket is találnak a sirokban.

A görög lakomákban a vendégek megkoszorúzták magukat. Homér idejében igen egyszerű volt a tálalás; Homér ősei egy tából esznek és egy billikomból isznak. Az etruszkok vörös edényeket használnak, de minden munkájuk utánzat. Így van ez a rómaiaknál is, kik főleg

a görögöket utánozták. Átvették tőlük a tányérokot (patellae), asztalukon ott volt az ezüst sórtartó (salinum), a bort nagy edényekben földre állították, a kerek alju edények alá külön tartót állítva. Divatos volt asztalkendő is; mindenki magával hozta, hogy hazavihesse benne a megmaradt ételeket. Különösen nagy volt a fényezés az ivószerekben: főképen az ivószarvak divatoztak, melyek később aranyból és ezüsből készültek. A fényezés a tállásban érte el a tetőpontját, de izléstelen tulságokra is ragadta a gazdagokat. «Trimalchio lakomája» Petroniustól fogalmat nyújthat arról, mikép történt a tállálás a rómaiaknál. Behoztak pl. egy „trójai“ vademsét, mindenik agyarán egy-egy pálmakosárral, egyikben pálma, a másikban thébai dió volt. Körülötte a malczokat ugy csoportosították, mintha szopnának. „Trójai“-nak azért hívták, mert benne különféle állatok voltak megsüve.

A bizánczi udvar asztali fényezésének példája Berengár császár (949 Kr. u.) karácsonyi ebédje, melyen arany tállakban tállaltak. Csemégéül kocsin három tál gyümölcsöt hoztak be s a nehéz edényeket csigákkal, kötelekkel helyezték az asztalra. A pompát, a fényes asztali készleteket a középkor népei is szerették; a frankok különösen igen pompás szeretők voltak. A X—XV. században az étkezés elég egyszerű volt; rendszerint egy nagy teremben folyt és minden vendég kapott egy tányért. A szerelmesek ketten ettek egy tállból. Az asztali fényezés ellen dolgozott az egyház is bőjjeivel; a papák még azt is megszabták, ki mit ehet. Nevezetesen a gazdagoknak egyszerre csak két tál étel volt megengedve; Zakariás pápa eltöltötte a nyulhust. De később az asztali fényezés elhatotta a pápai udvarba is, a mi igen természetes, mert a civilizáció központja Róma volt. X. Leo pápa nagy asztalt tartott, szerették az új ételeket, sőt maga is talált fel egy kis kolbászt. Egyik vámszedője megvendégelte egyszer az egész pápai udvart, melynek papagály-nyelveket is tállaltatott és minden új fogásnál a használt ezüst edényeket a Tiberisbe dobatta.

A renaissance idejében agasztronómia új lendületet nyer, Franciaországba is átszivárog, a hol később felvirágozik. XIV. Lajos király korában még gulákba rakták össze az étkeket, melyeket kerek tállak az ebédlőbe. Zeneszóval hozták be s gyakran megtörtént, mivelhogy nagyon meg voltak rakva — összemolllottak.

CSARNOK.

A bor.

(Vallomás.)

— „A Vendéglősök Lapja“ eredeti tárczája.

Hígyjék meg kérem, sohasem iszom bort.

Ah és mennyi kellemetlenségem van e miatt! A minap is egy társaságban mulattam Vigan voltunk, midőn egyszerre a házigazda vérsztjóslóan közeledik a boros üveggel poharam felé.

— Oh kérem, én bornemissza vagyok.

— Mi a tatár? Csak nem a gróf?

— Nem ugy értettem, — hebegém zavartan.

— Ah, hát nazarénus!

És az egész társaság nevetett, a rovásomra. Elkieseredetten hagytam oda a társaságot és mentem a vendéglőbe ebédelni. Még csak ott várt az igazi boszuság. A pinczér, a mint meglátott, azonnal három üveg vízvezetékí vi-

zet és kilenc poharat rakott elémbé. A levest, szánó, megvető pillantással helyezte elé, mintha mondaná: „Oh te nyomorult bornemissza!“ mialatt folyton hátrabeszélt a vendégekhez:

— Parancsol kérem? Vörös bort? Oh, a legkitünőbbel szolgálhatunk. Kérem? Szerednyeit? Rögtön. Azonnal. A legfinomabb szerednyei áll rendelkezésünkre jeles ungvári kollegánk özv. Philipovitsné pinczejéből.

S mikor a pecsenyét hozza, udvariasan megkérdi mindennap, parancsolok-e friss vizet?

— Hogyan? még egy negyedik üveggel?

— Oh, pardon, pardon...

Dühösen rontok a városligetbe. De oh fátnum! Egy kölyök éppen a fülembé ordítja:

— Tessék friss hideg vizet!

Nyakon csipem a gazembert. A gyerek meg ijed, elejti a korsóját, mely összetörik. Erre irtóztatós bögést tesz. A nép összefut, egy rendőr be akar, kísérni, míg végre sikerül magam 1 frton megváltanom.

Fáradtan megyek haza. Haza! A szoba asszonyom kocsinárosné. Ah és abból a fajtából, mely a mesékben fordul elő. Darázs derék, bogár szem... Leülök. Csengetek. Épen az ajtóm előtt halad el, mikor hallja a csengetést és azonnal kikiált:

— Zsuzsi, egy dézsa vizet a tekintetes urnak.

Aztán bejön hozzám és gunyorosan — átkozottul jól áll neki! — elkezd:

— Beszéltem kedves Bornemissza ur, a házigazdával. Megengedte kivételesen, hogy az ön szobájába vízvezetékí csapot vezethessünk. Itt már kitört belőlem!

— Asszonyom! önnek most meg kell engem hallgatnia, hogy többé ne gunyoljon. — Gyerek voltam. Abban a korban, mikor már sétapálczát adnak a fiu kezébe. De én irtóztam mindenféle pálczától, különösen a nád-pálczától. Egy alkalommal nem tudtam a leczkém. Hány telelek, az bizonyos volt. Keszkettem. Ekkor megláttam a nagy boros üveget. Merészet gondoltam. Öt perc alatt becsiptem. A fiuk vihogva néztek rám az iskolában s mikor a tanárom kihítt, én jókedvűen kérdeztem tőle:

— Mit akar maga?

Odajött hozzám s azonnal felfogta a helyzetet.

— Szekeres Vencel és Szilágyi Jenő, vigyétek haza ezen elerkölestelenedett nebulót.

Másnap reggel szobámban ébredtem fel. Gondolkoztam. Egyszerre nyílik az ajtó és apám lép be a — nád-pálczával. Rázárta az ajtót és engem gálléron fogott. Oh asszonyom, micsoda az önök porolása reggelenkint az én kiporoltatásomhoz képest...? Eszeveszetten ordítottam, anyám sirt és dörömbölt az ajtón. Hasztalan. Mikor aztán belefáradt apám, lefektetett az ágyra, kinyitotta az ajtót és ziháló hangon mondá anyámnak:

— Most rakjatok rá jeges burogatást.

Azóta nem iszom semmi, de semmiféle szeszes italt! És most asszonyom, mivel tudja már az okát bornemisszaságomnak, engedje bevallanom — — szerelmemet!

(Hohó! erre már nem vagyunk kíváncsiak)

A vallomás hitelül:

Borissza.

Adakozzunk Kossuth Lajos templomára!

A tályai (Zemplénmegye) ágostai hitv. evang. egyház temploma roskadozó félben van, az ottani csekélyszámu egyháztagok nem bírják azt saját

erejükből felépíttetni. Köztudomásu dolog, hogy a most már az idők visztonagsága által megrongált szerény templomban lett megkeresztelve nagy hazánk fia Kossuth Lajos.

Bizonyára vallás- és pártkülömbőség nélkül sokan hazafias jótékonyágot fognak gyakorolni, kik nem hagyják elpusztulni az Urnak eme szerény hajlékát, melyhez hazánk nagy fiának neve is fűződik.

Ez ügyben legutóbb I. há s z György, lapunk szerkesztője a „budapesti legrégebb magyar asztaltársaság“ zászlófelavatási ünnepélyén gyűjtést indítványozott, mely indítvány elfogadtatván s a gyűjtés a jelen volt tagok közt elrendeltetett. Erre vonatkozólag lapunk szerkesztője Nagytiszteletű H. há s z Pál lelkész úrtól, a tályai ev. egyház nagyérdemű lelkészétől a következő levelet kapta:

Tekintetes Szerkesztő ur!

Örömmel vettem a „Vendéglősök Lapja“ folyó évi 18. számát, a melyben tudomra adni méltóztatik, hogy Tek. Szerkesztő ur a budapesti legrégebb magyar asztaltársaság zászlófelavatási ünnepélyén, roskadozó templomunk javára gyűjtést indítani méltóztatott. Szívvel köszönjük az irántunk tanusított jó indulatot. Ez ideig több mint 300 frt folyt be építési czelokra; megjegyzem azonban, hogy a fővárosból és más városokból alig kaptunk 50—60 frtot, a többi az egyházhivektől s a város népe kegyes adakozásából folyt be. — Hálás tiszteletem kijelentése után, maradtam tek. Szerkesztő urnak Tallyán, 1889. szept. 17-én — alázatos szolgálja H. há s z Pál, ev. lelkész.

* * *
Erkölcsei és hazafias kötelességünknek tartjuk tehát, midőn e nemes és magasztos jótékonyág érdekében lapunk részéről is a gyűjtést megnyitjuk. Reméljük t. olvasóink közül is számosan leendnek, kik tehetségeikhez képest hámi csekély áldozattal is — egy-egy téglá gyanánt — hozzájárulnak az Ur szent hajlékának építéséhez.

A gyűjtést ezennel megkezdjük:
A „Vendéglősök Lapja“ szerkesztősége ... 3 frt,
A legrégebb magyar asztaltársaság gyűjtése 4 frt,
összesen 7 frt.

KÜLÖNFÉLÉK.

A „Vendéglősök Lapja“ t. előfizetőit ismételtelen tisztelettel értesítjük, hogy ezentul lapunkat csak is azon szaktársaknak küldjük meg, kik arra előfizetnek. Hátrálkos előfizetőinket pedig újból felkérjük hátrálkosaiak mielőbbi beküldésére. Lapunk ára a folyó évi október—decemberi énegyedre 1 frt 50 kr. A kiadóhivatal.

A „Szabadkai pinczér egyesület“ választmányja 1889. szeptember hó 12-én ülést tartott, mely alkalommal jelen voltak: Thiery Hugó elnök. Achatz Ferenc gondnok, Tanczer József pénztárnok, Bohos Lajos jegyző, Posch Ignác, Popolczer Mihály, Totsche Ignác, Ádám János, Spiegel Károly választmányi tagok. Elnök üdvözlé a választmányt az ülést megnyitá. Jegyző fölolvasta a mult havi jegyzőkönyvet, mely hitelesítetett. A pénztári kimutatás pedig a következő: A takarékpénztárban van 1825 forint 27 kr. Kézi pénztárban van 19 frt. 25 kr. Takaréki betét 30 frt. Összesen: 1875 frt. 22 kr. Ezen összeghez járul még 8 frt melyet Zechmeister ur az egyleti zászló alapra adományozott, melyet az egyesület jegyzőkönyvileg megköszön. Ennélfogva az egyesület összes vagyona 8 frttal együtt 1883 frt. 22 kr. Több tárgy elintézése nem lévén hátra, elnök bezárta az ülést.

Bohos Lajos, egyleti jegyző.

Louis Frangois és társa pezsgőgyára Promontóron az utóbbi időben oly nagy lendületet nyert, hogy nem csak az országban, hanem

a külföldre is nagymennyiségben szállítja ki kitűnő pezsgő borait. Itt megemlítjük, hogy a párizsi világkiállításon Magyarországból egyedül a Louis François és Társa cég van képviselve a magyar és osztrák iparosok csarnokában, valamint a franciaországi pezsgőgyárosok között. E cég jó hírnevét élénken fokozza ama haladás, melyet pezsgőboraiknak jóminősége körül kifejtettek. Ennélfogva tehát mi is ajánlhatjuk t. szaktársaink becses figyelmébe és pártolásába e jeles pezsgőbor gyárosokat. A Louis François és Társa promontori pezsgőgyárnak főügynöksége Rudas és Blochmann cég Budapesten V., mérleg-utca 6. sz. alatt van.

A fővárosi vigadó söracsarnokában múlt hó 18-ikától 22-ig Piros Józsi margitszigeti nemzeti zenekara adott hangversenyeket. A hangversenyeken a főváros számos előkelőségét láttuk jelen s a nagyszámu közönséget részint a jóhírnevű zenekar, részint ifjabb Kommer Antal vendéglős ur kitűnő jó konyhája, zamatos italai s ezek korrekt kiszolgáltatása, részint pedig Reinprecht Alajos margitszigeti vendéglős urnak a zenekar által előadott számos sikerült zeneszerzeményei vonzották oda. Reinprecht szaktársunk zeneszerzeményei közül megemlítjük a «Szép asszonyok» keringőt, a «Kis fecske» lengyelkét, a «Vig élet» gyorspolkát, a «Margitszigeti emlék» egyveleget és a «Margit» keringőt, melyeket Piros Józsi zenekara nagy hatást kelte adott elő.

A szabadkai pinczér egyesület tagjai között, mint értesülünk, az iránt indult meg élénk mozgalom, hogy Sztanó Miklóst, az ottani vasuti vendéglő főpinczérét, a budapesti pinczér kör volt igazgatóját, az ottani egyet egyik vezetőjéül megnyerhessék. Mi örömmel üdvözljük szabadkai szaktársainkat, mert Sztanó Miklósban igazán őszinte szövívőt és lelkes harczost nyernek.

Vendéglő átvételek ifj Feith István, ipartársulatunk választmányi tagja átvette a soroksári utca 42. sz. alatt levő Loibl-féle vendéglő helyiséget. — Brunoszký J. a tavaszmező-utca 20. szám alatt új vendéglőt nyit f. hó 16-án. — Weber Mihály fővárosi vendéglős kibérelte a «Panonia» szálloda mellett levő régi „komló kert” helyiséget s ott ismét vendéglőt szándékozik megnyitni.

Mezei János orpheum társulata Aradon, hol ez idén mind a négy német daltársulat megbukott, 5 héten át naponként zsufolt házak s óriási tetszés mellett működött, mit annyival inkább örömmel veszünk mi is tudomásul, mivel tudtunkkal Mezey az, ki arra fekteti a fősúlyt, hogy az előadás magyar s ment legyen ama izetlen élvezéstől — melyet fájdalom a többiek kivétel nélkül cultiválnak, s ennek tulajdonítható, hogy amíg más efféle daltársulatoknál a hallgató közönség között alig látni egy-egy nőt — Mezey előadásainál a két harmada mindig női közönség, még pedig distinguált, válogatott s ennek tulajdonítható azon érdeklődés melyet a vendéglős urak részéről is tapasztalunk Mezey irányában, mert alig mul el nap, hogy egyik vagy másik vidéki városból ne intéznének hozzánk kérdést, hogy hol van s nem e jönne társulatával? A társulat Aradról Sz. Fehérvárra utazott a Mihályi Feri színházi söracsarnokába, ahol 17-én kezdte meg működését (hogy minő eredménnyel, azt majd onnan izeni meg). Mezey — ha sikerül alkalmas vendéglői helyiséget kapni — társulatával a telet Budapesten szándékozik tölteni s így felhívjuk e derék társulatra a helybeli vendéglős urak figyelmét

annyival inkább, mivel alig hihető, hogy most midőn a főváros oly rohamosan magyarosodik — ne becsülne a közönség többre egy ily minden kifogástalan jó magyar társulatot — mint a számos német zängereiokat, mert nem is képzelhető, hogy a mai korban Magyarország fővárosában egy ily magyar daltársulat ne örvendene nagy látogatottságnak s így nézetünk szerint azon vendéglős, ki e társulatot iparkodna megnyerni, a jó üzleteken kívül a közönség részéről még azon elismerésben is részesülne: hogy a magyarosítást ily módon elősegíti.

Dr. Toldy László. a «Törvényhatósági Naptr» szerkesztője jelenti, hogy mivel a naptr nagy terjedelme miatt október 15-ike előtt nem fog megjelenetni, az előfizetési, illetőleg megrendelési ár — 1 frt 50 kr. — október 15-éig érvényben marad, és a 2 frtos bolti ár csupán a naptr megjelenése után fog életbe lépni.

Halálozások. Letzl Ignác, a budapesti «Páris» szálloda volt bérelője, hosszas szenvedés után jobb létre szenderült. Temetése múlt hó 21-én ipartársulatunk nagyszámu tagjainak részvétele mellett ment végbe. — Muhr György vendéglős urat, ipartársulatunk tagját fájdalmas családi csapás érte, szeretett fiatal neje, szül Kokál Emilia asszonynak múlt hó 20-án történt elhunytával. A boldogult a mélyen lesújtott férjen kívül még két kiskoru gyermeke siraitja. Béke hamvaikra!

Esküvő. Kovács Antal szentleányfalvi ref. tanító múlt-hó 10-ikén vezetett oltárhoz Aradon Tóth Jánosnak, az „oroszlán” szálloda bérelőjének szép és szeretetreméltó Nina leányát. Boldogság legyen frigyök kísérője!

A budapesti pinczér-egyesület f. hó 27-ikén választmányi ülést tartott. Elnökolt: Böhm Emil. Jelen voltak: Tomola Roland, Czettin Ferencz, Steffel Ferencz, Farkas János, Stohl Nándor, Bernhardt Ferencz, Schwalm Ödön, Felmayer Antal, Ritter Ferencz, Molnár Ágoston, Báhr Károly, Marczinka István, Szabó György, Kiss Henrik választmányi tagok. A múlt ülés jegyzőkönyve felolvasatván, tudomásul vétetett és hitelesített. — Ezután a magyar országos pinczér-egyesület megalapítása érdekében teendő lépések és eljárások fölött a választmány beható eszmecserét folytatott s elhatározta, hogy az eszme fentartása mellett ez ügyet egyidejűleg a napi rendről leteszi. Közli: Czettin Ferencz.

Kedvezmény a «Vendéglősök Lapja» előfizetői számára. A híres sportsmanok, a Porzolt testvérek, által szerkesztett egyetlen magyar képes sportlapra, a «Hercules»-re, lapunk előfizetői kedvezményes áron 10 % árleengedéssel fizethetnek ezentul elő.

Löwenstein M. budapesti hírneves sajtokeskedőnk 1889. évről szóló őszi árjegyzékét mai lapunkkal veszik tisztelt vidéki olvasóink mellékelteül. Löwenstein M. a főváros leg-nagobb sajtokeskedése s jóhírnevét nagyban fokozza azon körülmény, hogy budapesti szaktársaink sajtuzsükségeit majdnem kivétel nélkül mindnyájan e jeles cégznél szerzik be. Bátoran ajánljuk tehát a bel- és külföldi úrszervek, csemegék, sajt, vaj, szalámi stb. áruszikkék eme nagy és elsőrendű raktárát vidéki szaktársaink becses figyelmébe. Alapított e cég 1864-ben s az 1885-ik évi országos kiállításon, mint Jury-tag, versenyen kívül jegyzőkönyvi elismeréssel lett kitüntetve. A raktárhelyiség Budapest IV., Esküter 4. szám alatt van.

Hírlapjegyzék czímmel rendkívül érdekes 120 lapra terjedő füzet hagyta el a sajtó

Goldberger A. V. hirdetési irodájának kiadásában. (Budapest, váci utca 9.) Előszavában a kiadó cég figyelmezteti az érdekelteket a hirdetés czélszerű módozataira. A vas-kos füzet nagy gondnal és szorgalommal állított össze. Tartalmazza valamennyi hírlap címét, hirdetési árát; a megjelenési hely lakosságának számát stb., összeállítás is igen praktikusnak mondható, a mennyiben országok szerint csoportosítva — a helységek nevei betűsoros rendben követik egymást. Értékét igen emeli azon körülmény, hogy hazánkban ez az első ilyenmü nagyobb mü, Hirdetőknék — kívánságra — a cég ingyen küldi meg.

A „Budapesti Hírlap”-ot, mely Cs. kási József és Rákosi Jenő kiadótulajdonosai szerkesztése alatt kilenczedik esztendejét éli, Magyarország legkedveltebb és legelterjedtebb alapjává avatta a közönség pártfogása. Párattannak tetsző elterjedését a hazai olvasó közönség óriás megszáporodásán kívül a lap olcsósága is teszi. A legzengényebb ember is adhat naponként egy számért négy krajczárt, hogy tájékozást szerezzen a politikai, társadalmi és művészeti események fölül. A „Budapesti Hírlap”, mely naponként 28—30,000 példányban forog közközben, oktatva szórakoztat, mialatt hü értesítéssel szolgál a világnak minden nevezetesebb eseményéről. De előmozdította a lap terjedését teljes politikai függetlensége is, mely lehetővé teszi, hogy minden kérdésben a részrehajlatlan, tiszta igazság szempontjából ítéljen s ugy a pártokat, mint a kormányt szabadon bírálja. De a „Budapesti Hírlap” nemcsak politikai, hanem irodalmi és művészeti kérdésekben is megőrzi teljes függetlenségét. A hírek gyors és hiteles közlése is sokat lendített a „Budapesti Hírlap”-on, mely csak táviratokra annyit költ, a mennyi harmincz évvel ezelőtt egy egy magyar lapnak egész évi költsége volt. A tudósítókna jól szervezett kara részen áll az ország minden pontján, hogy ellássa hírekkel a „Budapesti Hírlap”-ot. Európában sehol sem törlendhetik nevezetesebb dolog, melyről másnap már kimerítő jelentéssel ne szolgálna a „Budapesti Hírlap”. A külföldi világvárosokban rendes levelezői vannak s a hová szükséges oda külön tudósítókat küldi el szerkesztőségi tagjait. A „Budapesti Hírlap” napról-napra arra törekszik, hogy minél szorosabb kapocs támadjon közte és olvasói közt. Bekopogtat minden nap s magyar családokhoz, dícsér vagy dorgál, óv vagy figyelmeztet, de mindig őszinte szóval, a hogy egy tíz éves jó baráthoz illik. A szeresztőségnek 14 belső tagja állítja össze naponként a „Budapesti Hírlap” különböző rovatait s a külmunkatársak díszes csoportja segíti a lapot sokoldalú feladatának sikeres megoldásában. Szakkérdésekben első rangú szakemberek mondják el véleményüket a „Budapesti Hírlap” hasábjai s az eszmék tisztázása végett tért enged az övétől eltérő nézeteknek is. A „Budapesti Hírlap” rendes cikksírói Kaas Ivor báró, Rákosi Jenő és Balogh Pál s a magyar politikai élet különöségei közül is többen szólnak e lap révén a közönséghez. A vezércikkék irányeszméje a magyar nemzeti politika, a magyar nemzeti állam s ennek mindent alárendel a „Budapesti Hírlap”, de ezt nem rendeli alája semminek. A tárczarovatban, mely szintén egyik erőssége a lapnak, a belső tárczairókna kívül Herman Ottó és Eötvös Károly is igen sokszor gyönyörködte a „Budapesti Hírlap” közönségét. A helyi rovatok, szakavatott fezetekben vannak s híven tükrözik vissza ezerféle változataiban a fővárosi életet. Régnyacsarnokában az idén két magyar, két angol és egy orosz regényt közzét a „Budapesti Hírlap” s legújabbban megszerezte jelenlékeny áldozatok árán Ohnet Györgynek, a most legnépszerűbb francia regényíróknak Utolsó szerelem című regényét, melynek közlést szept. 25-én kezd meg. E regény tele van érdekfeszítő fordulatokkal s méltó társa a kitűnő író korábbi alkotásainak, Serge Panine-nak és a Vaszgyárosnak. Az idegen lapok közül a „Budapesti Hírlap” közli legelőbb. A francia eredeti is csak karácsony táján jelenik meg a párisi könyvpiacpon. — Az országgyűlés megnyitása elé fokozott érdeklődéssel néz a közönség s a „Budapesti Hírlap” nagy gondot fordít arra, hogy a képviselőháznak ugy nagy vitáit, mint kisebb epizódjait híven adják elő tudósításai s a nyilvános jelenetek mellett a folyosók titkairól is bőven referáljanak. Különbön is minden rovat

jeles olvasmányokat, gondosan megirt, magyar zamatú közleményeket kínál, nem pedig léha pletykákat, melyek megmérgezik a kedélyt és üressé teszik a szívet. — Az előfizetés föltételei: Egész évre 14 frt, fél v. 7 frt, negyedévre 3 frt 50 kr, egy hórs 1 frt 20 kr. Az előfizetések legcélzerűbben postautalvánnyal eszközölhetők következő czím alatt: A „Budapesti Hirlap“ kiadó-hivatalának, IV. kerület, kalap utca 16. szám.

Lőrinczy József, a kolozsvári „Erzsébet“ szálloda tulajdonosa, az ottani pinczér-egylet elnöke, múlt hó 18-án a kolozsvári vendéglősök és italmérők képviselőjében a m. kir. Pénzügyminisztériumnál járt, tanácsot kérve az új italmérési jogok beváltásánál a saját érdekében teendő lépések megjelölésére. Lőrinczy szaktársunk lapunk szerkesztőjével Rácz Gerő miniszteri osztálytanácsos úrnál tisztelt, kitől azon felvilágosítást nyerte, hogy legjobb lesz, ha a m. kir. Pénzügyigazgatóság által kiszabott italmérési adót az ottani italmérők egyetemlegesen megváltják s azt ők maguk házálag kezelik. — Lőrinczy József derék szaktársunk ez alkalomból meglátogatta Gundel János, Kommer Ferenc, ifj. Kommer Antal, Stadler Károly és Sturm Gábor urakat, kik mindannyian a legnagyobb előzékenységgel párosult szíveséggel fogadták barátunkat.

!Nélkülözhetlen!

Van szerencsém a t. vendéglős urak tudomására hozni, hogy nálam igen **diszes Zónatariffával** ellátott

étlap-mappák

20 kron darabja kapható, melyet helyben bértmentve vidékre posta utánvét mellett pontosan szállítok.

Fischer Soma

hirdetési vállalata

VII. Veselényi-u. 13. I. em. 17.

Névvel 10 krral drágább.

Vendéglő-eladás.

Budapesten a Józsefvárosban egy **diszesen berendezett jó forgalmu**

vendéglő

összes felszerelésével, borkészlettel a pinczében levő hordókkal együtt **4500 frtért** szabad kézből eladó. Bővebb felvilágosítással e lap kiadóhivatala szolgál.

Eladó szálloda.

Hazánk egyik nagyobb vidéki városában egy jóforgalmu és jól berendezett

szálloda

16 vendégszobával, étteremmel és összes felszereléssel együtt **25,000 frtért** szabad kézből eladó. Évi házbér 2300 frt.

Bővebb felvilágosítást e lap kiadóhivatala ad.

Fischer Ágoston

czím és czimerfestő

Budapest, Lipót-utca 6. sz.

Ajánja jól berendezett czimer festészetét; vidéki megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesít.

Értesítés.

Gundel János

„István főherczeg“ szállója

BUDAPEST,

Ferencz-József-tér,

f. é. augusztus 2-án kelt közleményemre hivatkozva, melyben a fővárosnak a legszebb helyén fekvő **István főherczeg** czímű szállodámra (a lánczhíddal és a királyi palotával szemben) a t. közönség figyelmét felhívtam, van szerencsém a m. nemességnek és a t. cz. utazó közönség — tisztelt barátaim — és ismerőseim tudomására hozni, hogy szállodámat a jelenkor igényeinek megfelelőleg teljesen átalakítottam és konyhámat s pinczémét a legjobban berendeztem. Nem kíméltem sem fáradságot, sem költséget, hogy a nagyrabecsült utazóknak kellemes otthont nyújthassak, és ezenel átadom **István főherczeg**-hez czimzett szállodámat a t. utazó közönség szíves használatára.

Mély tisztelettel

Gundel János.

az István főherczeg szállodának tulajdonosa.

Eladó vendéglő.

Budapest főváros egyik legnagyobb forgalmi helyén, egy diszesen

berendezett étterem

összes felszerelésével együtt szabad kézből minden órán eladó.

Bővebb felvilágosítást a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala ad.

Figyelmeztetés.

Van szerencsénk a nagyérdemű közönség szíves tudomására adni, hogy az egész országban közkedvelt s legolcsóbb **szolyvai polenai és olenyovai ásványvizek** csak akkor tekinthetők friss töltésűeknek hamisíthatatlannak, ha azok czimlapján és czimlemezein (capsula) a forrás megnevezése **German és Bodnár** ásványvíz-bérlők védjegyével vannak ellátva.

Kapható minden fűszerkereskedésben és vendéglőben és megrendelhető a szolyvai ásványvíz-forrás igazgatóságánál.

Hazafiui tisztelettel

German és Bodnár

Gróf Schönborn uradalom ásványvíz bérlő

Budapesti polgári lövész-egyesület.

Bérbe-adás.

A két fővárosi lövészegyletek történeti egyesülésük folytán a volt

pesti lövész-egyletnek

mintegy 4000 □-öl nagyságú lőtérre, nagy löhelyisége lakházak, pincze, nagy veranda kert és két fedett tekepálya, mely a közuti vaspályának új végpontján, (csömöri-ut és Jókai-ut mentén) a VII. kerületben fekszik és különösen egy nagy nyári vendéglő helyiségre legalkalmasabb azonnal kibérelhető.

Írás, vagy szóbeli ajánlatok **Freyberger Pál** úrnál, vaskereskedés, II. ker., fuzekas-tér 2. sz. a. átnyújtandók.

10% árleengedés kávéházaknak és vendéglőknek! — 10% Rabat für Kaffeehäuser und Gasthäuser!

Egyetlen magyar képes sportlap! Einzige ungarische illustrierte Sportblatt!

„HERKULES“

Szerkesztik: Porzsolt Kálmán és Porzsolt Jenő.

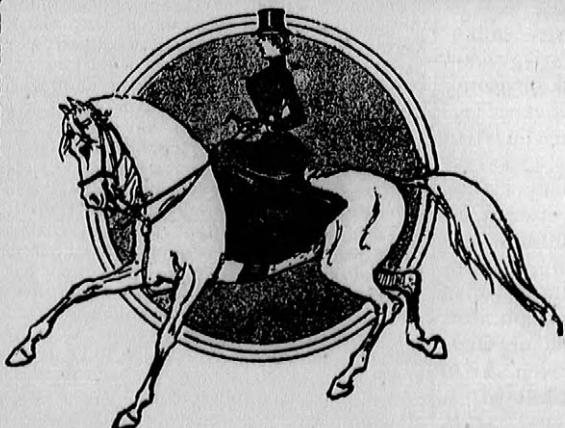
62 sportegylet hivatalos közlönye.

A közokt. min. 42.020 sz. rendeletével ajánlotta Magyarország összes iskoláinak

Előfizetési ár a hatodik évfolyamra:

| | | | |
|-----------------|-------|-------------------------------------|----------|
| negyedévre..... | 1 frt | A „Vendéglősök Lapja“ előfizetőinek | — 90 kr. |
| félévre | 2 frt | kávéházaknak és vendéglőknek | 1—80 kr. |
| egész évre..... | 4 frt | 10% árleengedéssel | 3—60 kr. |

Czím: Herkules kiadóhivatala Budapest VIII. Rökk-Szilárd-utca 4. szám.



Csász. kir. szab. üvegyárosok

STÖLZLE C. FIAI

Raktár: B. dapest. VI., király-utca 50. sz.

ÜVEGYÁRI RAKTÁRAK:

BÉCS (Központi), Wieden, Freihaus 2. III. Hof.

PRAGA, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.

BECS, Rudolfsheim, Schönbrunnerstrasse 74.

BUDAPEST, IV. ker., király-utca 50. sz.

Ajánlják kitűnő gyártmányukat, különösen fehér kristályüveget asztalkészletekhez, sajtolt és öntött üveget, színes, metszett, nemalagos, zöld és barna üveget. Elismert jomínőségű cseh és belgiai üvegtáblákat minden nagyságban és minőségben; üvegtáblákat minden színben.

Különlegesség: Üvegedények öntve és metszve, vendéglők, kávéházak és a háztartás részére. — Továbbá conserv- és befőttes üvegek légmentesen zárt és szagtalan üvegfedéllel; nem érez fedéllel, mely oxidál s lemegekkel ellátott conservüvegeink tartalmukat egyenlő jóságában conserválják, történjék az elhelyezés akár nedves, akár száraz helyiségben. Érezfedeleknél olcsóbb árak. Kívánatra minták és használati utasítások ingyen és bérmentve.

Világírás és legrégibb gyár sima és cséggel ellátott szóda-üvegek részére. Gazeuse-palaczkok golyózárral.

Világítási cikkek petroleum, olaj, légszesz- és villany részére.

A vasuti és gőzhajó vállalatok legrégibb szállítói.

Üvegedzést, vésőműhelyek, festészeti, homokfuó, öntött és sajtolt üveg.

Minták és árjegyzékek szolgálatra állanak.

Kais. kön priv Glasfabrikanten

C. STÖLZLE'S SÖHNE

Niederlage: Budapest, Königsgasse 50.

GLASFABRIKEN-NIEDERLAGEN:

WIEN, (Centrale), Wieden, Freihaus 2, III. Hof.

PRAG, Wenzelsplatz Nr. 47 neu.

WIEN, Rudolfsheim, Schönbornstrasse 74.

BUDAPEST, VI. Bez. Königsgasse Nr. 50.

Empfehlen ihre vorzüglichsten Fabrikate in Krystallglas für Service, Press- und Gussglas, Farben, Schliff, Kreiden, Grün, Braunglas. Anerkannt berühmtes böhmisches und belgisches Tafelglas in allen Grössen, Stärken, Farbentönen in allen Nuancen.

Specialität: Glasgeschirre für Gasthaus, Kaffeehaus, Haushaltungsgebrauch in Guss und Schliff. — Ferner Conserven und Dunststgläser mit luftdicht und geruchlos schliessenden Glasdeckel; nicht Metalldeckel die oxidieren und in ihren Legirungen oft gesundheitsschädliche Bestandtheile führen.

Unsere Conservengläser mit Glasdeckel, conserviren den Inhalt in gleicher Güte, ob die Aufbewahrung im feuchten oder trockenen Lokale erfolgt. Preise billiger wie Metalldeckelgläser. Auf Verlangen Muster und Gebrauchsanweisungen gratis und franko

Aelteste und weltberühmte Fabrikation von Syphons glatt und Firmaätzung, Gazeuse-Flaschen mit Kugelverschluss.

Beleuchtungs-Artikel für Petroleum, Oel, Gas- und Electrotechnik.

Aelteste Lieferanten für Eisenbahnen und Dampfschiffe.

Glaszerei, Gravurwerkstätten, Malerei, Sandgebläse, Guss- und Pressglas.

Muster und Special-Courante stehen zu Diensten.

Frommer testvérek

Budapest. IV. Károly-körút Károlykaszárnya-épület



kaphatók mind a pinczegazdászathoz szükséges cikkek u. m. parafa dugaszok, üvegek, valóságos kupakok, dugaszoló és kupakoló-gépek vizahólyag, hordócsapok, börtömlők továbbá bormérők mustmérők és savmérők és minden itt fel nem sorolt, de a pinczegazdászathoz tartozó cikkek.

Egyedüli főraktár és eladási hely magyar- és osztrák-ország részére a Charles Jullien borderítőt orból.

Árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek.

VÉGHLESI

Vera-forrás

Hazánk legtisztább, legolcsóbb és legjobb szénsavdús, égvényes

S AVANYUV IZE.

Véghles-Szalatmán (Zólyommegye.)

Budapesti főraktár:

Erzsébet-körút 56. szám alatt.

☛ **Telephon-összeköttetés.** ☛

Számos raktar a vidéken.

SCHLEINCZ KÁROLY és társai

Generaldepositäre der berühmten

I. Pilsner Actien-Brauerei

welche mit der grossen goldenen Medaille bei der Kochkunst-Ausstellung in Wien, sowie bei vielen anderen Ausstellungen mit den 1. Preisen prämiirt wurde.

empfehlen deren vorzüglich anerkannte Biere sowohl in Flaschen als auch in Fässern loco Budapest, oder Steinbruch transitio.

Täglich frische Flaschenfüllung

Bureau und Kellereien: Budapest, VIII. Bez. Stationsgasse Nr. 47.

wohin alle Bestellungen zu richten sind.

☛ **Täglich frische Flaschenfüllung** ☛

BORSZÉKI VIZ

az ásványvizek királya!

Az orvosi tekintélyek által Europa legjobb és legszénsavdusabb ásvány és bor vizének van elismerve

Borral keverve fejedelmi ital.

| | | |
|--------|----------------|----|
| 1 üveg | 2 Literes üveg | 30 |
| 1 „ | 1 1/2 „ | 25 |
| 1 „ | 1 „ | 20 |
| 1 „ | 1/2 „ | 15 |

tisztelt kávé és vendéglős uraknak 10% engedmény.

Kizárólagos főraktár:

Füspök Ferencz

borkereskedőnél

Budapest, Nádor-utca 9.

Kutschera Mihály

elhelyező-intézete

Budapest, IV. ker. Lakatos-utca 3. sz.

A szállodák kávéházak, vendéglősök s több személyzetének elhelyezését a legponosabban teljesíti.

Uj szab. sörhabzó-csap és nyomóhabzó csap



egyszerűbb és tetemesen javított habzó készülékek simán kifurva és tüzzel cizinezett. — A közegészségigényeinek megfelel. Valamennyi nagyobb sörfőzde-előkelő szakemberei, valamint a Prága sörfőző-iskola által legjobban ajánlatik. — Ezen csap legkönnyebben és legjobban az e cizéla készült köfékkel gyorsan tisztítható, a mi más szerkezetük-nél lehetetlen. Ajánlom további készítményeimet érez-árakban, mint:

borlefejtő-szivattyúk, tömlőkötők, hordó-csapok és különféle éroz-alkatrészeket, bármely gyártmányu gőzmozdony és cséplőgépez melyek mintáinak birtokában vagyok. Árjegyzékek kívánatra bérmentve küldetnek.

RIEDL JÓZSEF,

érez-ár-üzára, Budapest VIII., Mária-utca 52. sz. (az ülőit közelében.)

Régi rendszerű használt sörcsapok az én rendszer szerinti kifurásra és tüzbencizezésre hasonlóan elfogadtatnak.

Házassági ajánlat.

Egy 44 éves, ép, egészséges özvegyember, ki egy 25.000 frtot érő és szép jövedelmet hajtó szállodai üzlettel bír, ez uton kíván házassági czélből megismerkedni egy 30—35 éves h a j a d o n vagy gyer mek telen özvegy n ő v e l, ki kitűnő gazdasszony és mostoha gyermekeinek valóságos édes anyja tudna lenni, de legalább 6—800 frtnyi hozománnyal bír, mialtal részesesévé válnék az üzletnek és jövedelmeknek. Boldog családi élet után vágyódk és nem fognak csalódni. Csakis komoly és lehetőleg arczképpel ellátott ajánlatok, melyek *«Boldog családi élet»* czim alatt e lap kiadóhivatalába int é z e n d ő k, fognak tekintetbe vétetni és válaszban részesülni teljes titoktartás mellett.

Vendéglősök figyelmébe!
Magyaráti, ménesi
fehér és vörösborokat
ajánl
GRABNER PÁL
szőlőbirtokos és bortermelő.
Aradon.

Dittrich és Fischer

Első magyar égőolajok, esszenciák és folyadékszínek gyár

UJPEST, FŐ-UT 75, SAJÁT HÁZBAN.

Ajánljuk a tisztelt közönségnek **rum, szilvorum, törköly, cognac és megyesszenciákat**, melynek neme aromája és olcsósága által semmi külföldi gyártmány nem versenyezhetik. Árjegyzékek valamint kezelési könyvet kívánatra ingyen.

Megvételre

kerestetik egy Budapesten levő
jóforgalmu

kisebb vendéglőiüzlet

Ajánlatok a „Vendéglősök-Lapja” kiadóhivatalába küldendők.

Szálloda-bérbeadás.

Méltóságos gróf Eszterházy Jenő ur tulajdonát képező s **Balatonfüred tőszomszédságában fekvő**

„Arácsi szálloda”-épület

összes helyiségeivel, úgy a hozzá csatolt 14 hold kert és belsőség, 7 hold rét, 17 hold (1200 □ öllel számított) szántó földdel 1890-ik évi szt.-Györgynaptól több évekre zárt ajánlatok útján bérbe adatik.

Az ajánlatok $\frac{1}{4}$ évi haszonbérnek megfelelő bánatpénzzel felszerelten f. évi október hó 25 ig bezárólag a **devecseri központi számvevőséghez** nyújtandók be, hol a szerződési feltételek is megtekinthetők.

Megjegyeztetik, hogy az ajánlatot tevők között tekintet nélkül a többet ígérőkre az uradalom szabad választási joga fentartatik.

Devecser, 1889 Szeptember hó 24 én

Az uradalmi számvevőség.

Hirdetmény.

A dévai Redout-részvénytársaság köz-
hírré teszi, miszerint

a „Vigadó” nagytermét

butorzatával, mellék helyiségeit színházi készleteivel, ezen épületben gyakorlandó italmérési engedéllyel együtt 1890 évi január hava 1-ső napjától kezdve 3 egymásután következő évekre haszonbérbe adja, kifolyólag felhivatnak mindazok, kik bérbe venni óhajtják, 50 kr bélyeggel ellátott írásbeli ajánlataikat 1889. évi okt. 15-ig a társulat igazgatóságához adják be. A feltételek **Stiene János** ur kereskedésében bármikor megtekinthetők.

Az igazgatóság.

LAKOS LAJOS
BUDAPEST
több szab. tulajdonosa
TAKARÉKTÜZHELY KÉSZÍTŐ
raktáron tart
minden alakú tüzhelyeket,
és javításokat elfogad.

IV. LIPÓTFŐS KALAP UTCZA SAROK 10. SZ. GYÁR VIII. KER. BEZERÉDY UTCZA 8. SZ. (TELEFON)

Új találmány.



Mely a czimbalom zenge (bezonáné) tető felszabadításáról áll.

A régi szerkezetű tető 4 lécczel, 30 csavarral a zenge-tetőt a tőkére szoritotta s rezgésel elnyomta.

Ez új találmány a hangtisztaságát és erejét körülbelül 25%-kal növelte.

Feltalálók a régi szerkezetű czimbalmok átalakítását is elvállljuk; de a munkát az átalakítást pontos elkészíthetése céljából tizennégy nappal előbb kérjük bejelenteni, vagy beküldeni.

Találmányunkra 11440. szám alatt szabadalmat nyervén, az elkészítés, vagy átalakítás kizárólagos tulajdonunkat képezi.

Az új találmány műhelyeinkben megtekinthető. Rajzokat és leírást ingyen küldünk.

Varju K. és Horváth J.

hangszerészek Budapest, Erzsébet-körút 2.



GINDERT ISTVAN

Kádár és asztalos (konyhaeszköz-készítő)

Üzlet: VI., Teréz-körút 8. sz. BUDAPEST, Műhely. VI., Lőportárduló 1705/b.

Készít mindennemű konyha- és mosókonyha berendezéseket magánosok, szállodák, vendéglők, kávéházak, cukrászdák stb. részére, továbbá mindennemű félgömbölyű, tojásdad, gömbölyű és szögletes faedényeket, fürdőkádákat, teknőket, mángorlókat, szüretelő- és szénhordó puttonokat, uborkás hordókat vizmentes elzárással, zsirdőbönöket, káposztás hordókat csavarral a nélkül. A legjobb, legszolidabb ízlés- és kivitelben jutányos ár mellett.

Koksz-eladás.

Van szerencsénk ezennel közhírré tenni, hogy 1880 szeptember 1-től

az I. rendű és dió-kokszot 100 kilonként 1 frt 60 krért,
a II. „ kokszot „ „ 1 „ 20 „
adjuk el, helyt az itteni légszeszgyárainkban.

Házhoz szállítás és berakásért **250 kg.-tól 1000 kg.-ig** terjedő rendelményeknél **100 kg.-ként 14 krajczár, 1000 kg.-ot** meghaladó egész fuvaroknál **100.-ként 10 krajczár** számítatnak.

Budapest. 1889. augusztus 31-én.

Általános osztrák légszesztársulat.

A budapesti légszeszgyárak helyi igazgatósága.

Gleichenbergi János-forrás

fogyasztásban 1881 óta a **legjobb** és **legdusabb** szénsavtartalmu

SAVANYUVIZ

mely **rendkívüli** olesóságánál fogva **minden háztartásnak** nemcsak mint **kellemes** ízű savanyuviz, hanem mint az **egészségnek** minden tekintetben **szolgáló** ivóvíz legjobban ajánlható.

Magyarországi főraktár:

SCHLEINZ KÁROLY és társainál

Budapest, VIII., Stáció-utca 47.

Hirdetmény.

A „lugosi kaszinó-egylet“ a tulajdonát képező kaszinói épületnek földszinten levő

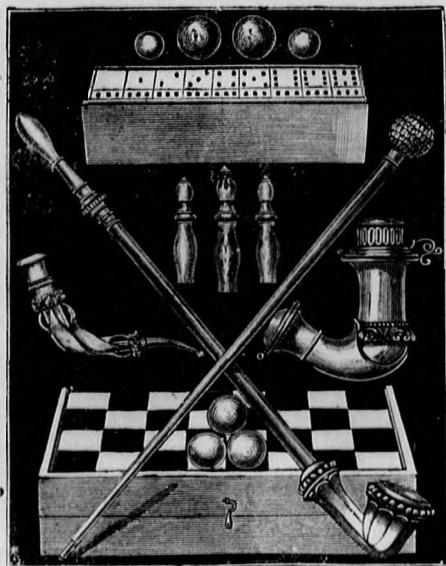
vendéglői helyiségét

mely áll: egy nagy utcai vendéglői teremből s az azzal összekötött csapszékéből, konyha és éléskamrából, továbbá az udvaron levő 3 lakó és egy cselédszobából mosókonyhából, borpinczéből s két jégveremből 1890. évi január hó 1-től bérbeadandja, évi bér 460 frt a bérleti szándékozók a bérleti szerződés feltételeit az igazgatónál valamint a bérleti helyiségeket bármikor betekintheik.

Írásbeli tudakozódások az igazgatósághoz küldendők.

Lugos, 1889. évi július 20-án

Az igazgató választmány.



Novágh Károly

Budapesten,

IV. ker. kigyó-utca 7. sz párizsi házzal szemben.

müsztergályos- és tekegolyó készítő.

Ajánlja gazdagon berendezett raktárát elefántesont-tekegolyókból

kávéházi felszerelésekből

és

Ligam Sanctungolyók és bábukból, tajték és borostyánkő

dohányzó-szerekből, továbbá nagy választékát

sétabotok stbből.

a lehető legolcsóbb árak mellett.

Régi tekegolyók becsereíttetnek, vagy azok besztergályozása és festése, drbonként. 20 krért azonnal eszközöltetik

Kárpitgyári raktárak

Jerk és Schuschnitz

BUDAPEST,

V., Nádor-utca 1. József-tér sarkán, Bécs.

1. Getroidemart 2.

Ajánlják dusan berendezett raktárakat **papirkárpitban**, tekercse **12 krtól**, 8 méter hosszú, 50 centiméter széles a legfinomabb **bőr, Gobbelin** és **Veloutes**-ig.

Árkiszabások és minta kártyák ingyen és bérmentve.

Im Curbade Baldócz

werden vom nächsten Jahre an: die Restauration, die Wohnhäuser mit 34 neumöblirten Zimmern, das Badehaus mit 14 Badecabinen und dem noch heuer neu auszubauenden mussirenden Spiegelbade, der Eiskeller, der grosse Weinkeller, Allás, Stall, Schopfen, Wasserhaus, sowie der Betrieb der Deak-Quelle der Park mit den Wiesengründen und einem Krautgarten auf drei, eventuell sechs Jahre

in Pacht gegeben.

Hierauf Reflectirende wollen sich direct an den unterzeichneten Eigentümer werden.

Curbad Baldócz ist bei gichtischen und reumatischen Leiden, bei Stauungen im Unterleibe, bei Nervenschwäche und Reconvaescenz indicirt. Es wird mit ausgezeichnetem Erfolg angewendet bei Magen- Darm- und Lungenkatarrhen Ebenso heilkräftig ist es bei Skrophulose, zumal bei Kindern mit schlechter Knochenbildung.

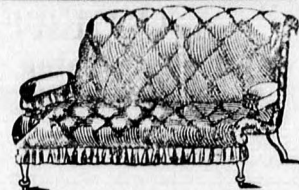
Baldócz liegt im Zipser Comitát 1 Stunde von der Bahstation Szepes-Olaszi, 20 Minuten von Szepesváralja, 1 Stunde von Leutschau 1 1/2 St. von Igló.

Dr. Nicolaus v. Szontagh
in Uj Tátrafüred.

PAPRIKA

- Debreczeni kolbász... 100 pár 78.--
- Paprika kolbászka ... 8.50
- Tarhonya tojasos ... kl. 32.--
- Vöröshagyma... 3.50
- Fokhagyma ... 9.--
- Zöldség vastag legszebb... 1 csom. 3.50

BENISCH S. J.
Szegeden.



Bergauer József

paplan- és matracz-készítő

Budapest, VIII., Vas-utca 8. sz.

Elvállal minden e szakba vágó cikket, ugymint selyem, satén, kásmér, roug, kretton-paplan, ruganyos-matraczok, löször, afrik, tengeri-fü és fény-faszál, matraczok és szalmazsákok ugymint **straffirozás és szállítások** a legjobban és legolesőbban elkészítettnek.

German Antal

épület- és műasztalos üzlete

Budapest, VI. Eötvös-utca 30.

Elvállalok a vendéglői szállodai és kávéházi berendezésekhez szükséglenő mindenemű épület- és műasztalos munkákat s egyszersmind értesitem a n. é. közönséget, hogy munkáim tartóssága és jósága mellett úgy a fővárosba mint a vidékre megrendeléseket gyorsan és pontosan teljesítek.

Tisztelettel

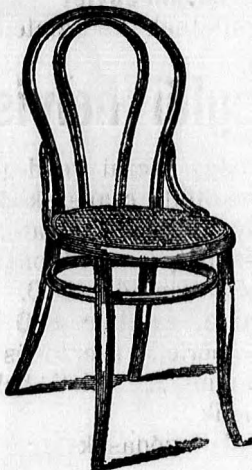
German Antal

épület és műasztalos.

Graser

BUDAPEST,
V., Templombazár 9.
Első magyar
**NÁDSZÉKFONÓ-
INTÉZETE**
alapított
1865.

bizományi elárusítása nádszékeknek fonónád stb.-nek



József

BUDAPEST,
V., Kirchenbazár 9.
Erste ungarische
**ROHRSESSEL
FLECHT-ANSTALT**
gegründet
1865.

Commissionsverkauf
v. Rohrsessel, Flecht-Rohr, etc.

Andrássy Nándor

← kör- és váltóüg yvéd irodája →
Budapest, IX., Üllői-ut 25.

Leth Lajos

Magyarország legelső és legnagyobb

elhelyező intézete

szállodai, vendéglői- és kávéházi-személyzetnek

Budapest, kalap-utca 5. szám.

Telephon 392. szám.

KLÖSZ GYÖRGY

fényképészeti műintézete,

Budapest, IV. Hatvani-utca 18. sz.

Elvállal mindennemű fényképi felvételeket, többszörösítéseket gépekről, ipar- mű- és tantárgyakról.

Photolithographia, Czinkographia, fénynyomat, Autographia, Fénymásolat.

Scholtz Péter

asztalos mester

Budapest, VIII., Futó-utca 3. szám.

Ajánlja a fővárosi és vidéki vendéglős, szállodás és kávéházaknak mindennemű teljes ebéllő-, háló- és előszoba butorait.

E butorok — a legjutányosabb áron — szilárdan készítettnek.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettnek.

A legjobb butorok raktáromban készen tartatnak.



Péter Scholtz

Tischlermeister

Budapest, VIII., Futó-utca Nr. 3

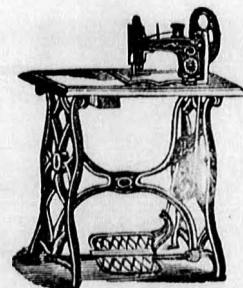
Empfiehl den Herren *Hoteliers, Gastwirthe und Cafetiers* in der Hauptstadt und in der Provinz alle Arten von Möbeln für vollstündige *Speise-, Schlaf- und Vorzimmer Einrichtungen*. Die Möbeln werden zu den vortheilhaftesten Preise solid verfertigt.

Provinzaufträge werden *schnellstens und pünktlichst* ausgeführt.

Die besten Möbelstücke werden am Lager bereit gehalten.

Teppert János

gépész



varrógép-raktára és javító műhelye

Budapest, VIII. József-körút 34. szám.

Mindenféle kitünő új varrógépek 32 fttért, 4 évi jótállással. Legjobb rendszerű javított varrógépek raktára 2 évi jótállással 12 fttől és feljebb, ugyszintén 4. sz. Singer szabók és Cylinder-gépek czipészek részére igen jutányos áron. Mindennemű varrógépek és velocipédok javításra igen olcsón elfogadlatnak jótállás mellett. Géprészek mindenféle géphez készletben vannak. Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetnek.